

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी
हिंदी विभाग
शैक्षिक वर्ष –2023-24
हिंदी अनुवाद कोर्स
सूचना

दि. 01/12/ 2023

महाविद्यालय के हिंदी विभाग के सभी छात्रों को सूचित किया जाता है कि, हिंदी विभाग की ओर से “हिंदी अनुवाद कोर्स” दि. 04/12/ 2023 से आरंभ किया जा रहा है | अपना नाम हिंदी विभाग में दर्ज कीजिए |


Head
Department of Hindi
Chandrabai-Shantappa Shendure College
Hupari, Dist. Kolhapur (Maharashtra)




Principal
Chandrabai-Shantappa Shendure College,
Hupari

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी
हिंदी विभाग
शैक्षिक वर्ष –2023-24
हिंदी अनुवाद कोर्स

उद्देश (Objectives)

- आवश्यक देशी और विदेशी भाषाओं के ज्ञान भंडार का परिचय करना ।
- अनुवाद के माध्यम से सामाजिक, राष्ट्रीय तथा अंतर्राष्ट्रीय एकता का प्रयास करना ।
- साहित्य में तुलना करने की क्षमता निर्माण करना ।
- आजीविका के लिए अनुवाद की उपयोगिता स्पष्ट करना ।
- जनजीवन में अनुवाद को सरल, सुगम स्पष्ट कर के रुचि बढ़ाना ।


Head
Department of Hindi
Chandrabai-Shantappa Shendure College
Hupari, Dist. Kolhapur (Maharashtra)




Principal
Chandrabai-Shantappa Shendure College,
Hupari

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष –2023-24

हिंदी अनुवाद कोर्स

पाठ्यक्रम

- **इकाई 1** – अनुवाद : सैद्धांतिक पक्ष
 1. अनुवाद की परिभाषा
 2. अनुवाद का स्वरूप
- **इकाई 2** - अनुवाद : सैद्धांतिक पक्ष
 1. अनुवाद की उपयोगिता
 2. अनुवादक के गुण
- **इकाई 3** – अनुवाद : प्रात्यक्षिक पक्ष
 1. समाचार का अनुवाद
 2. विज्ञापन का अनुवाद
- **इकाई 4** - अनुवाद : प्रात्यक्षिक पक्ष
 1. अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद
 2. हिंदी से अंग्रेजी में अनुवाद
 - 3.


Head
Department of Hindi
Chandrabai-Shantappa Shendure College
Hupari, Dist. Kolhapur (Maharashtra)




Principal
Chandrabai-Shantappa Shendure College,
Hupari

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष –2023-24

हिंदी अनुवाद कोर्स

● **Learning Outcomes :**

1. छात्र सामाजिक विज्ञान, साहित्य और मानविकी के क्षेत्र में ज्ञान प्राप्त करते हैं जो उन्हें संवेदनशील और समझदार बनाता है।
2. स्नातक सामाजिक, आर्थिक, ऐतिहासिक, भौगोलिक, राजनीतिक, वैचारिक और दार्शनिक परंपरा और सोच से परिचित होंगे।
3. स्नातकों को विभिन्न प्रतियोगी परीक्षाओं के लिए उपस्थित होने या अपनी पसंद के स्नातकोत्तर कार्यक्रम का चयन करने का अधिकार भी देता है।
4. छात्रों को इस दुनिया को पहले से बेहतर बनाने के लिए मानव जीवन में व्याप्त विभिन्न मुद्दों के समाधान के लिए सोचने और कार्य करने के लिए पर्याप्त प्रज्वलित किया जाएगा।


Head
Department of Hindi
Chandrabai-Shantappa Shendure College
Hupari, Dist. Kolhapur (Maharashtra)




Principal
Chandrabai-Shantappa Shendure College,
Hupari

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष –2023-24

हिंदी अनुवाद कोर्स

छात्र सूची

अ.क्र.	छात्र का नाम	कक्षा
1	सुतार अस्मिता शंकर	बी.ए. भाग -3
2	चौगुले दर्शन राजेंद्र	बी.ए. भाग -3
3	मुगडे धनश्री जयवंत	बी.ए. भाग -3
4	भडगावे देवयानी दत्तात्रय	बी.ए. भाग -3
5	हेब्बाले फाजल मकबुल	बी.ए. भाग -3
6	महाजन मयुरी मनोहर	बी.ए. भाग -3
7	बुचडे निखील विष्णु	बी.ए. भाग -3
8	आरभावी ओंकार चंद्रशेखर	बी.ए. भाग -3
9	खरात सन्मिती विठ्ठल	बी.ए. भाग -3
10	कोरवी शिवानी नंदकुमार	बी.ए. भाग -3


Head
Department of Hindi
Chandrabai-Shantappa Shendure College
Hupari, Dist. Kolhapur (Maharashtra)




Principal
Chandrabai-Shantappa Shendure College,
Hupari

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी
हिंदी विभाग
शैक्षिक वर्ष –2023-24
हिंदी अनुवाद कोर्स
समय सारणी

सोमवार	मंगलवार	बुधवार	गुरुवार
12.15 से 01.00	12.15 से 01.00	12.15 से 01.00	12.15 से 01.00
प्रो.डॉ.डी.आर.भोसले	प्रा.एम.एस.मुजावर	प्रो.डॉ.डी.आर.भोसले	प्रा.एम.एस.मुजावर


Head
Department of Hindi
Chandrabai-Shantappa Shendure College
Hupari, Dist. Kolhapur (Maharashtra)




Principal
Chandrabai-Shantappa Shendure College,
Hupari

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष –2023-24

हिंदी अनुवाद कोर्स

गुणपत्रक

अ.क्र.	छात्र का नाम	कक्षा	गुण
1	सुतार अस्मिता शंकर	बी.ए. भाग -3	36
2	चौगुले दर्शन राजेंद्र	बी.ए. भाग -3	42
3	मुगडे धनश्री जयवंत	बी.ए. भाग -3	40
4	भडगावे देवयानी दत्तात्रय	बी.ए. भाग -3	42
5	हेब्बाले फाजल मकबुल	बी.ए. भाग -3	38
6	महाजन मयुरी मनोहर	बी.ए. भाग -3	34
7	बुचडे निखील विष्णु	बी.ए. भाग -3	40
8	आरभावी ओंकार चंद्रशेखर	बी.ए. भाग -3	36
9	खरात सन्मिती विठ्ठल	बी.ए. भाग -3	34
10	कोरवी शिवानी नंदकुमार	बी.ए. भाग -3	32


Head
Department of Hindi
Chandrabai-Shantappa Shendure College
Hupari, Dist. Kolhapur (Maharashtra)




Principal
Chandrabai-Shantappa Shendure College,
Hupari